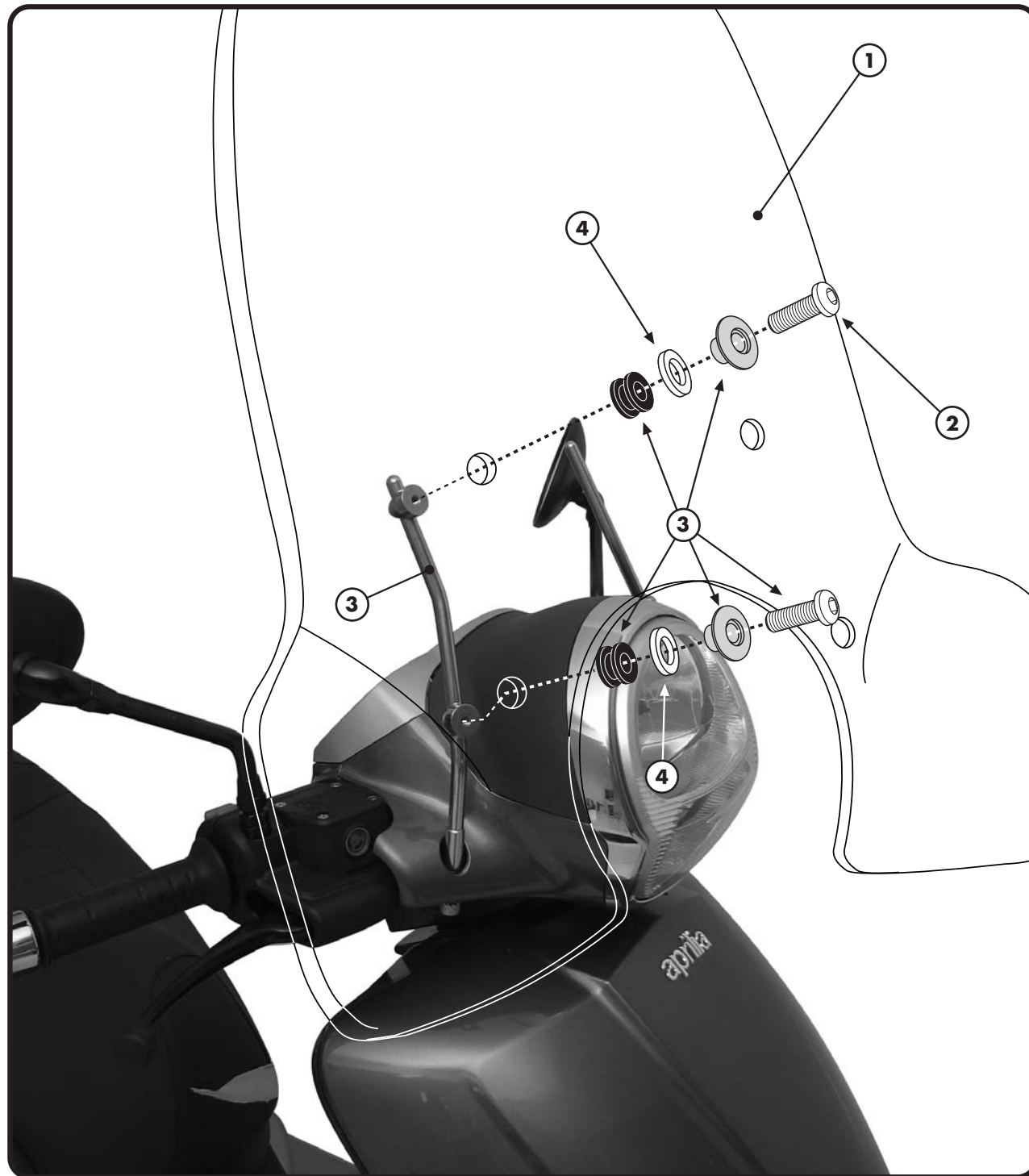
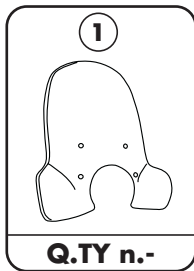


ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR
 KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR
 ANCLAJE ESPECÍFICO PARA

APRILIA SCARABEO 500cc '06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
 INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE



ATTACCHI SPECIFICI PER - SPECIFIC FITTING KIT FOR
KIT DE MONTAGE SPECIFIQUE POUR - SPEZIFISCHER MONTAGEKIT FÜR
ANCLAJE ESPECÍFICO PARA

APRILIA SCARABEO 500cc '06

ISTRUZIONI DI MONTAGGIO - MOUNTING INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS DE MONTAGE - BAUANLEITUNG - INSTRUCCIONES DE MONTAJE

I ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

1. SMONTARE IL PARABREZZA ORIGINALE;
2. MONTARE IL PARABREZZA (PARTICOLARE N°1, ARTICOLO 130A) COME ILLUSTRATO IN FOTOGRAFIA, UTILIZZANDO LE PARTI INDICATE;

ATTENZIONE: NEL MONTAGGIO, OLTRE LE VITI N°2, BISOGNA ANCHE UTILIZZARE LE PARTI ORIGINALI INDICATE CON IL N°3.

GB MOUNTING INSTRUCTIONS

1. REMOVE THE ORIGINAL WIND-SCREEN;
2. MOUNT OUR WIND-SCREEN (PART N° 1, ITEM CODE 130A) AS SHOWN IN THE PICTURE, USING THE PARTS AS INDICATED;

ATTENTION: WHEN MOUNTING WITH THE SCREWS N° 2, IT IS NECESSARY TO USE THE ORIGINAL PARTS INDICATED WITH N° 3.

F INSTRUCTIONS DE MONTAGE

1. DEMONTER LE PARE-BRISE D'ORIGINE ;
2. MONTER LE PARE-BRISE (PIECE N°1 - ARTICLE 130A) COMME ILLUSTRE SUR LA PHOTO EN UTILISANT LES PIECES INDIQUEES.

ATTENTION : AU MONTAGE, EN PLUS DES VIS N° 2, IL FAUT AUSSI UTILISER LES PIECES D'ORIGINE INDIQUEES AVEC LE N° 3.

D BAUANLEITUNG

1. ENTFERNEN SIE DIE ORIGINAL VERKLEIDUNGSSCHEIBE;
2. MONTIEREN SIE UNSERE SCHEIBE (TEIL NR. 1, BESTELL-NR. 130A) WIE IN DEM BILD BESCHRIEBEN, VERWENDEN SIE DIE ANGEGEBENEN TEILE;

ACHTUNG: BEIM MONTIEREN NEBEN DEN SCHRAUBEN NR. 2, SOLLTEN SIE AUCH DIE ORIGINAL TEIL NR. 3 VERWENDEN.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

1. DESMONTAR EL PARABRISAS ORIGINAL.
2. MONTAR EL PARABRISAS (PIEZA N°1, ARTICULO 130A) TAL Y COMO SE ILUSTRÁ EN LA FOTOGRAFÍA UTILIZANDO LAS PIEZAS INDICADAS.

ATENCIÓN: EN EL MONTAJE, A PARTE DEL PIEZA N° 2, SE DEBE UTILIZAR TAMBIÉN LAS PIEZAS ORIGINALES INDICADAS EN EL N°3